

من تقييد اللون وشبح الكلمات إلى زجاجة لتقديل الوحدة...

«منتهى وحدتي» للشاعر والتشكيلي الإيراني سهراب سبهري

عباس علي موسى*

في الكتابة يكون إحساس الوحدة مزودجاً، فالشعور بها يكون بانتقاء الأشياء في دواخلنا وازنواها، ويكون أكثر وحشة حين نكتب على إثرها وعبير اللغة كلمة «الوحدة». ماذا تعني الوحدة بالنسبة إلى امرئ يعيش في الكلمة وبها؟ هل تعني أن تكون تكئيفاً وتكريساً لكلمة الوحدة؟ كم نحن الكائنات اللغوية مغبونون وربما سيقال أيضاً: كم هم مخلوظون إذ يعيشون في الكلمة وبها. فإن أنا كتبت «الوحدة»، فهل يعني أن أعيش فيها وأن تأسرني الكلمة؟ ماذا لو أن أهدمهم جاء وحظ تحنتها كلمة «الحضور»، فهل تنقلب الآية إذ ذاك؟

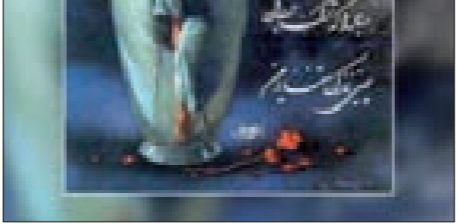
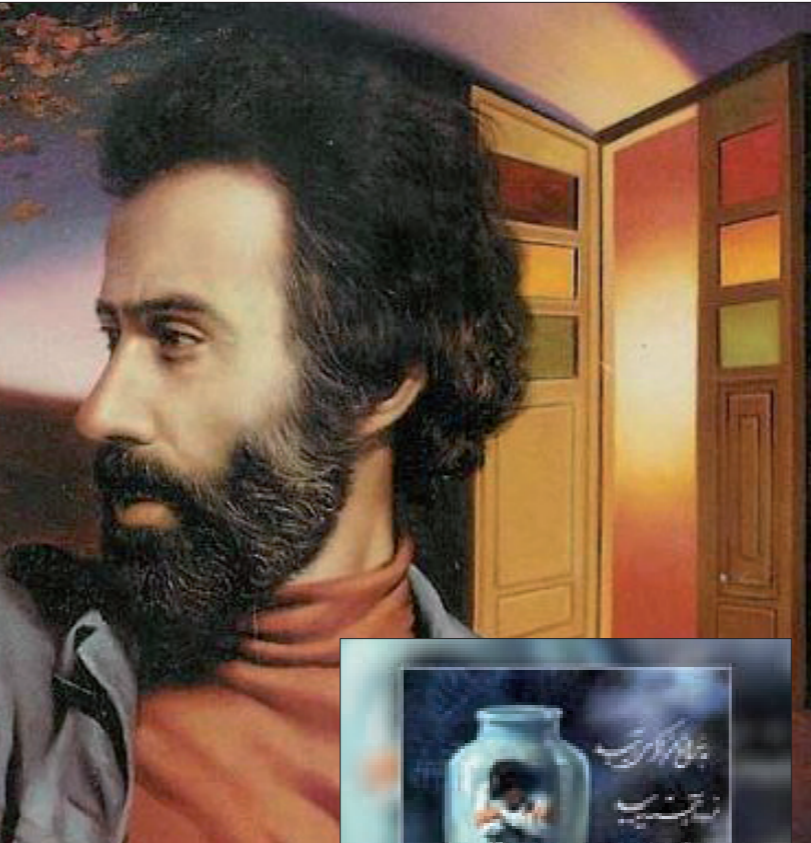
ثمة ما يشاركنا الوحدة بغرض تبيديها، لكنّها تساهم أكثر في تاجيها. فنجان قهوة يسكر خفيف أمام بركة ماء يتهدى ماؤها كاغبية، حتى قبل أن تشعل في آلة التسجيل رغبة الإغاني في صباح خريفي، أن تستنطق الآلة لتشاركك الوحدة بدعوى تبيديها، فيكون تكريسا للوحدة أشدّ، أن تكتب رسالة لآنذاك، أن تحاول قراءة الشعر وعلى عينيكَ آثار ناعس لا تريد أن تمسحه، أن تسلم وقع المطر. ثمة من يشاركك المدى، تستقبل أنت أيضاً رسالة من أنفك، أو ربما تشاركها صوتها لتقول لك: «صباح الخير»، فيستيقظ فيك الحنين للحضور أكثر ما يجعل الوحدة مشدودة إلى أوتار السماء.

ربما تكون الوحدة من أكثر الصفات التي يعانها الشعراء، وهي هنا الغربية والعزلة، وعادة ما يكون المكان الحاضن للوحدة غرفة وربما تكون الشعمة من أكثر العناصر المكان / الغرفة تعبيراً عنها، فمجدود إشعل الشعمة تسقط في إطار الغرفة كل الأشياء الأخرى، وترى ظلالك تماها الغرفة بدءاً من ظلال أصابعك وهي تقبض على اللحظات، وليس انتهاءً بظلال خذائك. في العتمة التي تخترقها الشمعة بخطوط متوازية تكون للظلال حكاية أخرى فتتخذ المخيلة وتكسب الظل بحجم مضاعف يكاد يملأ على الغرفة لتقول: «أنت وحيد».

في الوحدة يزهر كل شيء داخله من أصابع يديه حتى أصابع قدميه، وتتفكّق الأشياء من داخله، ويصير لكل شيء حكاية، ويهرح القلم لعديدا لتقييد الكائنات التي ولدها الشاعر وفي عملية تشبه جني الزهر لاستخلاص المادة العظيمة، أو بصورة أنقى إن قلنا في عملية غروونية «نسبة لغرووني يطل رواية العطر لسوزكيند، كجعم العبق من أجساد العذارى.

في موضوع الوحدة يستحضّر الشاعر التشكيليّ الإيراني سهراب سبهري على مستويين، مستوى الكلمة؛ كونه كائناً لغوياً، ومستوى اللون؛ كونه كائناً لونياً أيضاً، وتركّز على كونه مزودج الإبداع كونه مهما في موضوعه. والوحدة، يقول الشاعر سهراب سبهري في منتهى وحدته:

وحيد أنا
وأطراف أصابعي تجوس ينبوع الذاكرة،
الحمام يتفكّض على حافة الماء،
وضحك الموج ينتشر،
الخلعة تنجي خضرة الموت،
وهذا البهاء يفتقّح في القبضة المرثخية للريح
بك أنا ممثليّ يا فخرة مشرعة في حديقة
حيث تتناغم الصنوبرة، الفروع، وذاتي
ألّن ها هي ساعتى:
أيّها الباب المشرع على الاعالي!



أيّتها الدرب الموصلة إلى اللوتس الصامت للمرسالة!

كم من فياحة في الوحدة التي ترشح في نصّ سهراب، في وحدة تتوالّد في دواخلنا في لحظات السكن الكلي، لكنها تجري كلمات بالنسبة إلى شاعر، لكن إن نحن أمعنا

في كلمة الوحدة على المستوى اللغوي، فهل هي تعني أن المرء يتحوّل من متعدد إلى واحد؟

وبهذا المنطق إن نحن أجبنّا «نعم»، هل يعني ذلك أن المرء يتحوّل إلى الوحدانية عن طريق الوحدة بمنطق المتوصّفة؟ كما أنتهى إليها ابن العربي، في وحدة الوجود

والتوحد مع الذات الإلهية. ربما لا تكون الوحدة هي أن تتحوّل من متعدد إلى واحد، لكن ربما تكون منتهى الوحدة هي ذلك، فهي برزخ الشاعر في الدفراغستان،

تلك الأرض التي يحذّثنا سهراب عنها في نصوص أخرى، فالوحدة هي إذن حرب جمّع العناصر في الداخل / الغور

في ذاتنا، فالوحدة تعني فقدان الحركة حولنا وتحولنا إلى الداخل، فيصبح غورنا عالماً ممتلئاً، فسكون العالم يعني تلك الحركة في منتهى وحدتنا.

وجوه العابرين في شارع الحياة... لوحات لبشري خدوج

نقابة المعلمين في «جامعة البحث».

وعلى رغم علاقتها الوثيقة مع الطبيعة، إلا أنها توجه الكثير من تامالنها إلى الوجود التي لتلقيها في شارع الحياة اليومية. فال تفاصيل التي تؤلّف تلك الملامح البشرية غالباً ما تختزن على حدّ تعبير خدوج أريفيًا من الأحاسيس والقصص والخبرات ومقدرة خدوج أريفيًا من وراء كل وجه من تلك الوجود بما فيها وجوه الأطفال.

كما تهتمّ خدوج بالأعمال الواقعية. فهي كذلك تشتغل على الجانب التعبيري والرمزي في لوحاتها إلى جانب اشتغالها على كل أنواع التقنيات والمدارس من باب التعلم والتجريب، وصولاً إلى تحديد هوية خاصة بها. مؤكدة أنها - وعلى رغم إقتانها كل التيارات - أكثر شغفا بالرسم الحرّ. فهي لا تريد تقييد نفسها بأسلوب أو مدرسة معينة، ولذلك غالباً ما تستخدم عدة تقنيات في اللوحة الواحدة.

وتقول خدوج إن اللوحة تتسمّ بالعموية مهما اشتغل عليها الفنان، وهو ما يشابه المقطوعة الموسيقية. فكلامها يخلق شيئاً قريبا من الروح والوجدان، بعيداً عن التقليدية، ولا يعنّ التعبير عنه إلا من خلال هذه الأعمال الإبداعية. مشيرة إلى أنّ الفنّ التشكيليّ بحاجة إلى الكثير من العناية والمتابعة. فالتاس بحاجة إلى الجمال الذي يلامس دواخلهم، وهو أحد سبيل النجاة من الواقع الذي نعيشه.

وأشارت خدوج إلى ضرورة تدريس مادة الفنّ التشكيلي في مختلف المؤسسات التعليمية بهدف توجيه المتعلم نحو الدور الذي يمكن أن يقوم به هذا الفنّ في تغيير المحيط الذي يعيش فيه. ففي كل عام ثمة مقولة مهمة يمكن إيصالها إلى المتلقي بطريقة جميلة، سواء عبر لوحات واقعية أو رمزية أو تجريدية أو انطباعية، مبنية ضرورة الإهتمام بفنّ الطفل قبل الشاب، إذ إنّ الأطفال هم الشريحة التي تؤسّس للمستقبل وللحلم، وهم القادرون على تولوين الركाम والحطام الذي خلفته الحرب الإمبرابية على سورية تماشيا مع لقاءتنا السورية القائمة على الحبّ والطمأن.

البناء

ناتج تلك الوحدة المغرقة في صمتها. ففي لوحة سهراب، نرى كيف أنه وضع الوحدة من دون إطار ذي عناصر متعدّدة كالغرفة، فقد حدد الإطار لتكون تقنية زجاجية، لتكون العناصر عناصر عذراء، لا تلد سوى الوحدة. على العكس من الشعمة التي تولد للشاعر كائنات تساعده على اختلاق الصخب داخل الصفحة، وتبدو اللوحة أكبر من الوحدة لتدخل مفهوم العزلة كاختيار ذاتي ولتنقل إنه اعترال، ويانظر إلى ضيق فتحة الزجاجة سنقول إنه لم يختر الدخول في هذه العزلة، وإنما هو الذي خلقها من خلال عملية الضم التي يبدو فيها وكأنه في حالة نبوية يستنطق سكّون العالم، ويكون الإطار هو الذي يبدو للآخر الذي ربما ينظر من زاويته بيته وبين موجودات العالم، لتتضع عنه صخب العالم وتؤمن السكون. والسؤال الذي ربما سيسأله القارئ على لسان الصبية الحلوة، التي لا تعرف الوحدة بكلمة أو لوحة، بما أنّها ليست شاعرة ولا قنّانة.

لم لا ترمي الصبية الزجاجة بحصى، التي إن لم تصب الزجاجة ستحدث صخباً ما، من شأنه أن يحرك الوحدة داخل الغرفة فتزهر الجدران عندها حضوراً صاخباً، وإن حاولنا أن ننظر داخل الغرفة، لا يعين الصبية التي تراها موابية أبداً، وحاولنا أن ندخل الغرفة من الباب، بعد كسر قفله بدهوء كما يفعل اللصوص الذين يكسرون الأقفال من دون أن يزعجوا أحداً.

إن نظرنا إلى الشرفة من الداخل سنرى عند الزجاجة أصبغاً زهراً، ولكن ما الزهرة التي ستكون إلى جانب هذه الزجاجة، وتكون معبرة عن الوحدة بهذه الفداحة؟ هل ستكون زهورات ياسمين مقطوفة بأزوارها وموضوعة في أبيض من زجاج لكن بعنق وسيع، وتتفتّح مع كل صباح زهرة؟ أم ستكون ثمة رمانة موضوعة في الشرفة تكاد تتفتّق حببائها؟ وتزداد هذه الوحدة دقة في نصّ

«سقوط اللون» إذ يقول:
في أقاصي الليل
ستجربُ حشرة في أعماقها
الحضنة الخضبة من العزلة
وما الذي سيجريه كائن لغويّ؟
فهل ستحيل لحفظاته بالوحدة أكثر ما تختزن رمانة من حببيات، هي حببيات العزلة والوحدة.

ربما ستكتشف في نهاية الأمر أن الرمان من أكثر الفواكه مدعاة للوحدة وتكريسا لها، وسيكون جلنارها أكثر مدعاة للتفكير بالوحدة قبل أن ندخل عنق الزجاجة بصحبة كرسى من خيزران. لكن لو ندخل بحبال سينمائي ونحمل كاميرا لنجمل من إطار اللوحة أكثر حركة، فرضدنا مصفورا صغيراً، وبالكاد سيكون «عصفور الجنة» وحاول أن يحرك كلمة الوحدة داخل الزجاجة فإذنا سيفعل عصفور الجنة؟ هل سينقر بدهوء وشوق على الزجاج حتى يرفع الشاعر رأسه، أنه أنه سيلجأ إلى الرمانة فيقرها حتى تتفتّق حببائها وعندئذ سيرفع الشاعر رأسه ليرى «صباح الخير، معادة آلاف المرات، لكن الصبية ستكون في صمت؛ وستتعقب الكاميرا الصبية إلى غرفتها، لترى أنّها ترجع إلى غرفتها وتدخّل في الأخرى زجاجتها على شرفة الموابية وإلى جانبها ثقافتها، وثمة عصفور جنة ينقر الإتفاخ، لترى هي الأخرى صباح الخير من الشاعر معادة آلاف المرات، ويكون الشاعر قد مضى حينئذ.

أيها الشاعر ما الذي تعنيه الوحدة؟
فيسهب الشاعر بالكلمات، ليكتشف في النهاية أنّها ليس تفسيراً للسؤال، إنّما هي إحساس الوحدة مضاعفاً. فيلقي قلمه جانباً ويحمل ريشة ليرسم، فتكون الألوان شبكاكاً تحمل الكلمات طرائد وتحمل الشاعر ليدخلنا عنق الزجاجة الضنقة، فيحتبسها في الزجاجة لترمق الصبية الحلوة الشرفة الموابية، وعلى حافتها زجاجة والشاعر يبدو بداخلها في هيئة كلمة «وحدة»، وقصيدته عن «منتهى وحدته» في داخل الزجاجة.

ثمة كلام آخر عن وحدته؛ يولد النصّ في ضجيج كبير هو



«صباح الخير»



الثاني فهو «أنا وماريا»، إذ يجد بطل الرواية في شخص «ماريا» حفيدة الجدة، «الحورية» التي بحث عنها طويلاً. «ماريا» ممثلة مسرحية عاشت تجربة حبّ فاشلة انعكست على قصة المسرحية التي ألفتها وتؤديها على الخشبة. يذهبان معاً في رحلة سياحية إلى «مدينة الكنايس»، ويغرقلان في حوارات شائكة حول العلاقة مع الله، والعلاقة بين الرجل والمرأة، والرغبة والشهوة، والاختلاف بين الشرق والغرب...

يشيد الرحبي في ثنايا السرد بعض الأساطير والقصص الشعبية الروسية، كذلك الحكاية التي تروي كيف ترك الروس الحياة الوثنية التي كانوا يعيشونها، بعد وصول

ثقافة وفنون

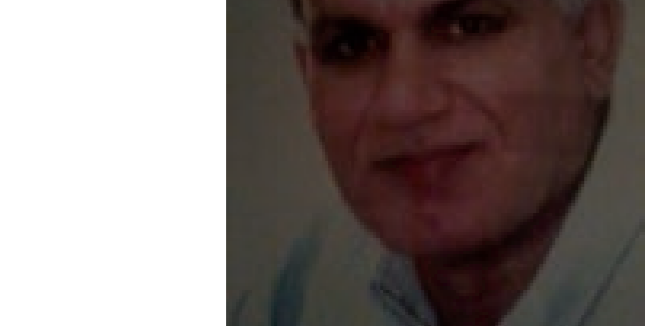
ومضات

- ليس أقسى على المرء من أن يجد نفسه مقيداً بحبال التراب.
- هل تعرف لماذا أحبّ البحر؟ أحبه لأنه ناثر، صاهل، حالم، يمزق بوجه صمت السماء، ويلهب بهديره صهيل الريح.
- هل تعلم أنّ البحر حينما يسكن، يكون قد خان نفسه؟
- شئنا ما بين الشيطان الهامدة والأمواج الصاهلة!
- أيّتها الموجة الهاربة إلّي، ليس عندي ما يطمئنك!

د. نسيب أبو صرغم

«الطريق إلى عيتا»...

رواية لعبد النبي خزعل



«سقوط اللون» إذ يقول:

عبد الحليم حمود*

منذ أيام قليلة، أهدتني الصديقة نادين خزعل رواية «الطريق إلى عيتا» لوالدها الراحل عبد النبي خزعل. سريعا بدأت القراءة، يحزني الشغف ببضّ كتبه أديب هو البوم في العالم الآخر، وابلته كانت رسولة بيننا؛ وهي مفارقة جعلتني أدمع مرّتين أثناء قراءتي للنصّ. الروايات أنواع، منها النفسي، الفلسفي، البوليسي، الرومنسي، وفيها الشكل الذي يعزج السيرة الذاتية بالخيال الذي لا يبتعد عن الواقع المعاش. و«الطريق إلى عيتا» تنتمي إلى هذا النموذج الأخير، إذ تنطلق الحكاية من صحافيّ يضع أسرته في السيارة ويقصد قريته «عيتا» وأخر الفمانيات من القرن الماضي، إبان الاحتلال «الإسرائيلي» لجزء من جنوب لبنان. هي تفاصيل اليومية التي نخالها عادية، لكن عين الراوي تستقرئ التحوّلات المكانية والسيكولوجية، والسوسولوجية، فنرصّد تغير طباع الناس، وتكشف التناقضات بين الصورة النمطية لإهالي القرى، وبين الأمزجة التي تختلف بين شخص وآخر.

عبد النبي خزعل، يسير بسيرته كأنه مستكشف، بخاتة، يدخل الدكاكين، البيوت، كاراتجات التوصيل، كما يوغل في الذاكرة نحو أساطير الجنيات، والأكاذيب التي أعطيت طابع الحكايات لستر الأعراض؛ لن يبذل القارئ جهداً في تلمّس يسارية خزعل، الناقم على الكاوات والإقطاع، كما الأحزاب المتصارعة في ما بينها (أواخر الفمانيات صراع البيت الواحد في الشرقية والغربية)، وهو في بعض الأحيان يسال الأسئلة الفلسفية حول العدالة، وتوزيع الثروة، أو القضاء والقدّر، من دون أن يعطي الأمر طابعاً وخطياً مباشراً.

في الطريق إلى عيتا، هناك، العفوية والطرفة، والسر الكعادي الذي يدور حول فنجان قهوة وسجائر تشتعل على مدار النصّ. وهناك الخيانة، والكرم والخوف، والبقد اللاذع من دون الوقوف عند الاعتبارات التي قد يحسب لها الكاتب حساباً عندما يكتب عن أماكن واقعية لها أسماء موجودة (عيتا، الطيري، حدأنا، صائب سلام، المدرسة الرسمية، الوكالة الوطنية للاعلام).

اليوم انتهت كم يكون الروائي حينّ يحبّ بكلمنا بلغته، بصوته، فيمزج ويشمت ويشتهي ويأكل. الرواية تضخّ بروح هذا الرجل، الذي نخاله قد رحل، لكنه حتّى ها هنا، في بيتي، بين أصابعي، في رأيي.

✻ تشكيليّ ورئيس جمعية «حواس»

المرصد

أزمة القنوات التلفزيونية اللبنانية هل تتفاقم؟

هنادي عيسى

غداً الجمعة، ثمة لقاء سيجمع رؤساء مجالس إدارة القنوات التلفزيونية اللبنانية مع أصحاب شركات الكابيل التي لبّت طلبات التي اقترحها بيار الزاهر رئيس مجلس إدارة محطة «lbci»، بالتوافق مع زملائه للحصول على مبلغ صغير قيمته ثمانية دولارات أميركية للمحطات اللبنانية الثمانية من الاشتراكات التي يحصل عليها أصحاب شركات الكابيل من الناس، وهي تتراوح بين 10 و15 دولاراً في الشهر، ما يعني أنهم يجنون ملايين الدولارات من جزاء بيعهم إنتاجات من دون وجه حقّ. فهل سيكون الجواب إيجابياً، أم أنّ الأزمة ستزداد تعقيداً؟ خصوصاً أنّ مصير عدد كبير من الموظفين معلق بانتظار الحل الحسابي، وإلاّ ستضطرّ المحطات للجوء إلى الحل الموجه، بحسب مصدر مقرب من الزاهر. وقد علمنا أنّ هناك توجهها للاعتماد كلياً على المشهد الإعلامي الجديد، أي الرقمي والدسوشل ميديا». وبذلك، ستكون الكفّاءات البشرية مختلفة، ويمكن لشخص واحد أن يقوم بأعمال أربعة موظفين بفضل التطوّر التكنولوجي.

وتفيد المعلوماتُ أيضاً أنّ المحطات ستلجأ إلى التعاون في ما بينها. أي - مثلاً - سيعمد القيّمون على المحطات، إلى إرسال فريق عمل واحد إلى تصوير حدث ما، أو مؤتمر صحافي. وبعد ذلك، تُوَرّع الأشرطة على كلّ المحطات. وبذلك تخفّض المصاريف. كما يمكن أن يتمّ تقاسم إعلانات برنامج معيّن في حال عرض على أكثر من محطة محلية.

إذا، البحث جار عن حلول اللازمة بعد تعرّف السوق الإعلانية بسبب الانكماش الاقتصادي ووقف الدعم الخارجي، خصوصاً الخليجي، لانشغال حكومات هذه البلدان بال صرف المادي في مكان آخر. فهل ستعلن ورقة التاهم قريباً أم سنشهد مشكلة كبيرة ستهرّ الوسط الإعلامي؟ الأيام المقبلة ستحمل الجواب!

